

# ROMÂNIA

CASA NAȚIONALĂ DE  
PENSII PUBLICE

Nr. 98/1C din 12.06.2012

DIRECȚIA PENTRU EVIDENȚA  
PERSOANELOR ȘI ADMINISTRAREA  
BAZELOR DE DATE

Nr. 3479007 din 21.06.2012

## ACT ADIȚIONAL

la

### PROTOCOLUL DE COLABORARE

nr. 104/14.01.2010 - nr.2110030/06.01.2010

pe linia furnizării de date din Registrul național de evidență a persoanelor

#### PĂRȚILE:

CASA NAȚIONALĂ DE PENSII PUBLICE ( C.N.P.P. ), cu sediul în București, Str. Latină nr.8, Sector 2, tel. 021/316.91.11; 021/316.28.94, reprezentată de doamna **Ileana CIUTAN**, în calitate de Președinte, pe de o parte,

Și

DIRECȚIA PENTRU EVIDENȚA PERSOANELOR ȘI ADMINISTRAREA BAZELOR DE DATE (D.E.P.A.B.D.), cu sediul în București, str. Obcina Mare nr.2, Sector 6, tel.021/413.48.79, fax.021/413.48.49, reprezentat de domnul chestor de poliție dr.**Constantin MANOLOIU**, în calitate de Director, pe de altă parte,

În temeiul art. 11 din Protocolul de colaborare nr.104/14.01.2010 - nr.2110030/06.01.2010, au încheiat prezentul act adițional, având ca obiect următoarele:

**Art. 1** În considerarea dispozițiilor art.4 din Legea nr.263/2010 privind sistemul unitar de pensii publice, cu modificările și completările ulterioare, drepturile și obligațiile C.N.P.A.S. rezultate din Protocolul de colaborare nr. 104/14.01.2010 - 2110030/06.01.2010, încheiat între Casa Națională de Pensii și Alte Drepturi de Asigurări Sociale și Direcția pentru Evidența Persoanelor și Administrarea Bazelor de Date, sunt preluate de către Casa Națională de Pensii Publice.

**Art. 2** La art.4 din Protocol, după lit.e), se introduce o nouă literă, lit.f), cu următorul cuprins:  
*"f) Date despre persoanele care au cetățenia română, dar nu mai au domiciliul pe teritoriul României, în structura menționată la Anexa nr.1."*

**Art. 3** După art.4 al Protocolului, se introduce un nou articol, art. 4<sup>1</sup> după cum urmează:  
*"Art.4<sup>1</sup> După intrarea în vigoare a prezentului Act adițional, Direcția pentru Evidența Persoanelor și Administrarea Bazelor de Date, va furniza Casei Naționale de Pensii Publice, după o notificare prealabilă, datele despre toate persoanele decedate aflate în evidență."*

**Art. 4** Art.5 din Protocol se modifică și va avea următorul cuprins:  
*"Art.5 (1) În cazul în care se vor sesiza/constata neconcordanțe între datele din fișiere (prelucrate cu actualizările lunare) și cele înscrise în documentele de identitate ale cetățenilor, Casa Națională de Pensii Publice, prin casele de pensii teritoriale, va îndruma persoanele în cauză către serviciile*

publice comunitare de evidență a persoanelor care le arondează domiciliul și, implicit, va comunica aceste aspecte Direcției pentru Evidența Persoanelor și Administrarea Bazelor de Date, în vederea clarificării situației și corectării datelor;

(2) Părțile convin să colaboreze în vederea asigurării schimbului de date și informații necesare soluționării eventualelor probleme de interes ivite pe parcursul derulării protocolului. "

**Art. 5** După art.6 din Protocolul se introduce un nou articol, art.6<sup>1</sup>, cu următorul cuprins:

"**Art.6<sup>1</sup>** Furnizarea datelor se va putea efectua și prin intermediul protocolului de transfer fișiere în mod securizat (SFTP), utilizând infrastructura de comunicații pusă la dispoziție de Serviciul de Telecomunicații Speciale, cu respectarea prevederilor Legii nr.677/2001 pentru protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date, cu modificările și completările ulterioare; ulterior încheierii prezentului Act adițional, părțile vor stabili, din punct de vedere procedural, detaliile tehnice privind furnizarea de date în format electronic."

**Art.6** Anexa nr.1 la Protocol se va înlocui cu Anexa la prezentul Act adițional, reprezentând "Nomenclatoarele necesare decodificării informațiilor referitoare la adresa de domiciliu".

**Art.7** Toate celelalte clauze ale Protocolului de colaborare nu se modifică.

**Art.8** Prezentul act adițional face parte integrantă din Protocolul de colaborare nr. 104/14.01.2010 (C.N.P.A.S.) - nr.2110030/06.01.2010 (D.E.P.A.B.D.).

Prezentul act adițional a fost încheiat azi 21.06.2012 în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte, ambele având aceeași forță juridică.

**CASA NAȚIONALĂ DE  
PENSII PUBLICE**

**PREȘEDINTE,  
Ileana CIUTAN**

**DIRECȚIA PENTRU EVIDENȚA  
PERSOANELOR ȘI ADMINISTRAREA  
BAZELOR DE DATE**

**DIRECTOR,  
Chestor de poliție  
Dr. Constanta MANOLOIU**

**Direcția Informatică și Evidență  
Stagii de Cotizare**

**DIRECTOR  
Nelia BÂRSĂȘTEANU**

**p. DIRECTOR ADJUNCT,  
Comisar șef de poliție  
Daniel GHEORGHE**

**Vizat,  
Șef Serviciu Juridic**

**Constanța Huștiu**

**Vizat,  
Șef al Serviciului Juridic și Secretariat  
Comisar șef de poliție  
Gina Laura CUSA**

**AVIZAT,**

**DIRECTORUL SERVICIULUI DE TELECOMUNICAȚII SPECIALE  
general, ing. MARCEL OPRÎȘ**